# Rotguss-Thermostat für geregelte Zirkulation

Neu im Sanitärarmaturenprogramm von Oventrop ist die Rotgussarmatur Aquastrom-T-Plus. Das thermostatische Regelventil wird in Zirkulationsleitungen von Trinkwasseranlagen eingesetzt. Hier dient es der hydraulischen



Regelung des Zirkulationsstromes und der automatischen, thermischen Desinfektion zur Legionellenprophylaxe. Das Regelventil ist werkseitig auf

57 °C voreingestellt. Unabhängig vom eingestellten Temperaturgrenzwert wird eine automatische thermische Desinfektion bei ca. 63 °C gestartet und im Temperaturbereich ab 70 °C durchgeführt. Der Volumenstrom kann zusätzlich manuell begrenzt werden.

F. W. Oventrop GmbH & Co. KG 59932 Olsberg Telefon (0 29 62) 8 20 Telefax (0 29 62) 8 24 00 www.oventrop.de

# Heizen mit Holzpellets

Der österreichische Hersteller Köb & Schäfer entwickelte Holz-Pellets-Kessel mit Pyrot-Rotationsfeuerung im Leistungsbereich von 100 bis 540 kW. Sie verfügen über eine automatische Zündung, eine vollautomatische Entaschung und eine modulierende Leistungsregelung. Die Zulassung erfolgte nach EN 303-5/99. Als Service bietet der Hersteller auch komplette gebäudeangepasste Systeme an. Köb & Schäfer KG A-6922 Wolfurt Telefon (00 43-55 74) 6 77 00 Telefax (00 43-55 74) 6 57 07 www.koeb-schaefer.com



## **Impressum**

Anschrift: Alfons W. Gentner Verlag GmbH & Co. KG Forststraße 131, 70193 Stuttgart Postfach 10 17 42, 70015 Stuttgart

## Redaktionsassistenz/Layout:

Andrea Bauer Telefon (07 11) 63 67 28 43 Telefax (07 11) 63 67 27 43 E-Mail: sbz@shk.de

## Layout und Produktion:

Angelika Iff Telefon (07 11) 63 67 28 45 Telefax (07 11) 63 67 27 55 E-Mail: iff@shk.de

## Anzeigenverkauf:

Dietmar Büttner (verantwortlich) Renate Zenk Telefon (07 11) 63 67 29 40 Telefax (07 11) 63 67 27 60 E-Mail: zenk@shk.de

Claus Bossler Telefon (07 11) 63 67 29 41 Telefax (07 11) 63 67 27 11 E-Mail: bossler@shk.de

Buchhaltung: Telefon (07 11) 63 67 29 46 Telefax (07 11) 63 67 27 69

## Erscheinungsweise: monatlich

# Bezugspreise/Abonnementpreis ISSN 0342-8206

ISSN 0342-8206
Inland: jährlich 82,80 DM (zzgl. Versandkosten
14,40 DM (nkl. der jeweils güligen MwSt.). EU-Länder-Empfänger mit UST-ID-Nr. und sonstiges
Ausland: jährlich 82,80 DM zzgl. Versandkosten
28,80 DM: ohne UST-ID-Nr.: jährlich 82,80 DM
zzgl. Versandkosten 28,80 DM zzgl. MwSt. (Ex-port- oder Importland). Einzelheft 11,80 DM zzgl. Versandkosten.

**Urheberrechte:**Mit der Annahme von Beiträgen zur Veröffentlichung Mit der Annahme von Beitragen zur Veröffentlichung erwirbt der Verlag das ausschließliche urheber-rechtliche Nutzungsrecht. Der Verlag setzt voraus dass der Autor Inhaber der Urheber- und Verwerdass der Autor Inhaber der Urheber- und Verwer-tungsrechte der Einsendung, inkl. der eingesand-ten Abbildungen, Tabellen usw. Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Falle ist eine Verwertung ohne Einwilligung des Verlages strafbar. Bitte senden Sie allgemeine Pressetexte, Manu-skripte oder Bilder nicht per E-Mail.

skripte oder Bilder nicht per E-Mail.

Abonnementsbedingungen:
Die Kündigung des Abonnements ist mit einer Frist von drei Monaten jeweils zum 31. 12. eines Kalenderjahres schriftlich an den Verlag zu richten. Die Abonnementsgelder werden jährlich im oraus in Rechnung gestellt oder per Lastschriftverfahren abgebucht. Sollte die Fachzeitschrift uss Gründen, die nicht vom Verlag zu vertreten sind, nicht geliefert werden können, besteht kein Anspruch auf Nachlieferung oder Erstattung vorausgezahlter Bezugsgelder. Gerichtsstand für Vollkaufleute ist Stuttgart, für alle übrigen gilt dieser Gerichtsstand, sofern Ansprüche im Wege des Mahnverfahrens geltend gemacht werden.

34 sbz-monteur 12/2001